



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Tørretumbler
WTA792L7SN**



BOSCH

da Brugs- og opstillingsvejledning

Din nye tørretumbler

Du har valgt en tørretumbler af mærket Bosch.

Brug et par minutter på at læse denne tekst, så du kan lære alle fordelene ved din tørretumbler at kende.

Alle tørretumblere, der leveres fra vores fabrik, bliver grundigt kontrolleret for fejl og mangler, så vi kan være sikre på, at de lever op til de høje kvalitetskrav, som mærket Bosch står for.

Der findes flere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores hjemmeside www.bosch-home.com eller ved henvendelse til vores kundeservicecentre.

Hvis betjenings- og opstillingsvejledningen beskriver forskellige modeller, henvises til forskellene på de pågældende steder.



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne betjenings- og opstillingsvejledning igennem!

Generelt om symboler, signalord, tips og procedurer

Advarsel!

Kombination af dette symbol og signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre tilskadekomst og død.

Pas på!

Dette signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre materielle skader og/eller miljøskader.

Anvisning / tip

Anvisninger om optimal brug af maskinen / andre nyttige oplysninger.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlingsrækkefølger angives med tal eller bogstaver.

■ / -

Opremsninger vises med en firkant-bullet eller med en skråstreg.

Indholdsfortegnelse

Anvendelse iht. formål 4

Sikkerhedsanvisninger 4

Børn/personer/kæledyr 4

Installation 6

Drift 8

Rengøring/vedligeholdelse 11

Miljøbeskyttelse 12

Emballage/kasseret apparat 12

Tips om energibesparelse 13

Installation og tilslutning 13

Leveringsomfang 13

Installation og tilslutning

af tørretumbler 13

Installation af aftrækskanal: 14

Ekstra udstyr 20

Hovedpunkter for betjening . . . 21

Lær apparatet at kende 22

Tørretumbler 22

Betjeningspanel 23

Displayfelt 24

Vasketøj 25

Forberedelse af vasketøjet 25

Sorter vasketøjet iht. følgende: 25

Programmer og taster 26

Programmer 26

Taster 28

Betjening af maskinen 29

Ilægning af vasketøj og start af tørretumbler 29

Indstilling af program 29

Start af programmet 29

Programforløb 29

Ændring af program eller efterfyldning af tøj 30

Afbryde et program 30

Programslut 30

Udtagning af vasketøj og slukning af tørretumbler 30

Rensning af fnugfilter 30

Indstilling af lydssignal 31

Rengøring 32

Rengøring af tørretumbler og betjeningspanel 32

Rensning af fugtføler 33

Rense aftrækskanal 33

En fejl - hvad gør man? 34

Kundeservice 36

Forbrugsværdier 37

Tabel over forbrugsværdier 37

Mest effektivt program til tekstiler af bomuld 37

Tekniske data 38



Anvendelse iht. formål

- Maskinen er kun beregnet til privat brug i husholdninger.
- Apparatet må ikke opstilles eller anvendes på steder med frostfare og/eller med udendørs forhold. Apparatet kan blive beskadiget, hvis restvand inde i apparatet fryser til is. Hvis slangerne fryser, kan de knække/springe.
- Denne maskine må kun bruges i husholdninger til tørring og opfriskning af vasketøj, som er blevet vasket i vand, og som tåler tørring i tørretumbler (se plejemærkerne på tøjet). Enhver anden anvendelse er ikke anvendelse i henhold til maskinens formål og er ikke tilladt.
- Denne maskine er beregnet til brug op til en højde på maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Inden maskinen tages i brug:

Kontroller maskinen for synlige skader. Tag ikke maskinen i brug, hvis den er beskadiget. Kontakt leverandøren eller kundeservice i tilfælde af problemer.

Læs og følg anvisningerne i brugs- og installationsvejledningen og alle andre dokumenter, som følger med apparatet.

Opbevar dokumentationen til senere brug eller til efterfølgende ejere af maskinen.



Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger og advarsler har som formål at beskytte brugeren mod tilskadekomst og at forhindre materielle skader på omgivelserne.

Det er derudover vigtigt at tage de nødvendige forholdsregler og udvise den nødvendige omhu ved installation, vedligeholdelse, rengøring og betjening af apparatet.

Børn/personer/kæledyr



Advarsel Livsfare!

Børn og andre personer, som ikke er i stand til at vurdere de risici, der er forbundet med brugen af apparatet, kan komme til skade eller komme i livsfarlige situationer. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret om sikker brug af apparatet af og har forstået den potentielle risiko, som brugen af apparatet indebærer.

- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden at være under opsyn.
- Hold børn under 3 år og kæledyr borte fra apparatet.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er børn eller andre personer i nærheden, som ikke er i stand til at vurdere risikoen.

Advarsel **Livsfare!**

- Børn kan låse sig inde i apparatet og derved komme i en livsfarlig situation.
- Opstil ikke apparatet bag en dør, fordi dette kan spærre for apparatets luge eller forhindre, at den kan åbnes helt.
 - Gør følgende, når apparatets skal kasseres: Træk netstikket ud af kontakten, **inden** nedledningen klippes over, og ødelæg derefter låsen i apparatets luge.

Advarsel **Fare for kvælning!**

Børn kan blive fanget i emballage/plastfolie eller emballagedele, hvis de får lov til at lege med dem, eller de kan trække dem over hovedet og blive kvalt. Hold emballage, plastfolie og emballagedele udenfor børns rækkevidde.

Advarsel **Fare for forgiftning!**

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage forgiftning, hvis de indtages. Søg læge, hvis sådanne midler ved et uheld indtages. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Advarsel **Irritation af øjne/hud!**

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage irritation, hvis de kommer i kontakt med øjne/hud. Skyl øjne/hud grundigt i tilfælde af kontakt med vaskemidler og plejeprodukter. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Installation

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/ materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre farlige situationer, hvis apparatet ikke bliver installeret korrekt.

Overhold følgende anvisninger:

- Netspændingen i stikkontakten skal svare til den mærkespænding, som er angivet på apparatet (typeskiltet). Tilslutningseffekten og den krævede sikringsstørrelse er angivet på typeskiltet.
- Apparatet må kun tilsluttes til en strømforsyning med vekselstrøm via en korrekt installeret sikkerhedsstikkontakt. Der skal altid være fri adgang til stikkontakten.
- Netstikket og sikkerhedsstikkontakten skal passe sammen, og jordforbindelsen skal være korrekt installeret.
- Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.

- Der skal altid være fri adgang til netstikket. Hvis dette ikke er muligt, skal der for at opfylde de relevante sikkerhedsforskrifter indbygges en afbryder (2-polet afbryder) i den permanente installation i overensstemmelse med lovgivningen for elektriske installationer.
- Hvis der bruges en fejlstrømsafbryder, skal den være forsynet med følgende mærke: . Kun med dette mærke er det sikret, at fejlstrømsafbryderen opfylder den gældende lovgivning.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/ materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Ændring eller beskadigelse af apparatets netledning kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand som følge af overophedning. Netledningen må ikke lægges i løkker, blive klempt eller ændret, eller komme i kontakt med varmekilder.

 Advarsel**Brandfare/forgiftningsfare!**

Tilslutning af aftrækskanalen til ventilationsskakter eller skorstene, hvor der også er tilsluttet gas- eller kulfyrede komfurer, kogeapparater eller ovne eller gasfyr, medfører brandfare og fare for forgiftning. Aftræksluften skal bortledes gennem en ventilationskanel, som munder ud direkte i det fri. Lad altid den ansvarshavende skorstensfejer kontrollere, at apparatet er sikkert brug.

 Advarsel**Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Anvendelse af forlængerledninger og multistik kan medføre brand på grund af overophedning eller kortslutning.

Tilslut apparatet direkte til en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Brug ikke forlængerledninger, stikdåser med flere udtag eller dobbeltstik.

 Advarsel**Fare for tilskadekomst/ materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

- Apparatet kan vibrere eller bevæge sig under driften med potentiel fare for tilskadekomst eller materielle skader.

Placer apparatet på et rent, plant og solidt underlag, og indjuster apparatet til vandret med skruefødderne ved hjælp af et vaterpas.

- Forkert placering (opstilling) af dette apparat ovenpå en vaskemaskine kan medføre tilskadekomst, materiel skade og/eller beskadigelse af apparatet.

Hvis dette apparat skal placeres oven på en vaskemaskine, skal vaskemaskinen som minimum have samme bredde og dybde, som apparatet, og apparatet skal fikseres med det passende montagesæt, hvis det forefindes → *Side 20*.

Apparatet SKAL sikres med dette montagesæt. Det er ikke tilladt at opstille apparatet ovenpå et andet apparat på nogen anden måde.

- Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.

Advarsel **Fare for tilskadekomst!**

- Apparatet er meget tungt. Der er fare for tilskadekomst, når det løftes. Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes. Brug beskyttelseshandsker.
- Der er fare for snubling og tilskadekomst, hvis maskinens slanger og netledning ikke forlægges korrekt. Forlæg slanger og ledninger, så der ikke er fare for snubling.

Drift

Advarsel **Eksplodingsfare/brandfare!**

Vasketøj, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, fedt eller pletfjerner, kan antændes, når det tørres i maskinen eller endda få apparatet til at eksplodere. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Skyl vasketøjet grundigt i varmt vand og sæbe, inden det tørres i maskinen.
- Tøjet skal være vasket, inden det tørres i apparatet.
- Vasketøj, der er blevet rensset med industrielle kemikalier, må ikke tørres i apparatet.

Advarsel **Eksplodingsfare/brandfare!**

- Ansamlinger af materialerester i fnugfiltret kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Rens fnugfiltret regelmæssigt.
- Bestemte genstande kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.

- Kulstøv eller mel i luften omkring apparatet kan medføre en eksplosion. Sørg for, at området omkring apparatet er rent, når det er i drift.

Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Hvis programmet afbrydes, inden tørreprocessen er afsluttet, forhindres vasketøjet i at køle tilstrækkeligt ned, hvad der kan medføre, at vasketøjet antændes, eller at der sker materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

- Under den sidste del af tørreprocessen bliver vasketøjet i tromlen ikke opvarmet (afkølingsproces). Dette sikrer, at tøjet forbliver på en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Sluk ikke for apparatet, før tørreprocessen er helt afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages ud af tromlen med det samme og spredes ud (for at lade varme undslippe).

Advarsel

Fare for forgiftning!

Hvis der i samme rum som produktet eller i et tilstødende rum anvendes apparater, så som gasvarmere, gennemstrømnings-gasvandvarmere eller kulfyrede komfurer, som er tilsluttet en skorsten eller en åben kamin, kan der opstå et vakuum, som suger røggasser tilbage i rummet. Der er fare for forgiftning, hvis sådanne røggasser indåndes. Sørg for, at opstillingsstedet er tilstrækkeligt ventileret. Lad altid den ansvarshavende skorstensfejer kontrollere, at apparatet er sikkert i brug.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesvæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel

Fare for tilskadekomst!

- Hvis man støtter sig til/sidder på den åbne luge, kan apparatet vælte, hvilket kan medføre tilskadekomst. Brug ikke den åbne luge som støtte.
- Apparatets topplade kan knække, hvis personer står på den, hvilket kan medføre tilskadekomst. Stå ikke ovenpå apparatet.
- Der er fare for håndskader, hvis hænderne stikkes ind i tromlen, mens den stadig drejer rundt. Vent, til tromlen ikke længere drejer.

Pas på!

Fare for materiel skade/ beskadigelse af apparatet

- Hvis der lægges mere vasketøj i apparatet end den maksimalt tilladte mængde, fungerer apparatet eventuelt ikke korrekt, eller der kan opstå materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Overskrid ikke den maksimale mængde af tørt vasketøj. Sørg for at overholde de maksimale tøjmængder, som er angivet for hvert program
→ Side 26.
- Apparatet kan blive beskadiget, hvis det anvendes uden en fnugfanger (f.eks. uden fnugfilter eller fnugbeholder afhængigt af det pågældende apparat), eller hvis fnugfangeren ikke er komplet eller er defekt. Brug ikke apparatet uden fnugfanger, eller hvis fnugfangeren ikke komplet eller er defekt.
- Lette genstande, som hår og fnug, kan blive suget ind i apparatets luftindtag under driften. Sørg for, at lette genstande ikke kommer tæt på apparatet.
- Skum og skumgummi kan blive deformeret eller smelte, hvis de tørres i apparatet. Tør ikke vasketøj, som indeholder skum eller skumgummi i apparatet.
- Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.

- Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.

Rengøring/vedligeholdelse

Advarsel

Livsfare!

Apparatet drives med elektricitet. Der fare for elektrisk stød ved kontakt med strømførende komponenter. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Sluk for apparatet. Afbryd strømtilførslen til apparatet (træk netstikket ud).
- Rør aldrig ved netstikket med våde hænder.
- Hold i selve stikket, når netstikket tages ud af kontakten, og træk aldrig i netledningen, fordi dette kan beskadige den.
- Der må ikke foretages tekniske ændringer af apparatet eller dets funktioner.

- Reparationer og andre former for arbejde på apparatet må kun udføres af kundeservice eller af en elektriker. Det samme gælder for en eventuel udskiftning af netledningen.
- Der kan bestilles en netledning som reservedel hos kundeservice.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesvæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre en kortslutning, hvis der trænger fugtighed ind i apparatet. Apparatet må ikke rengøres med trykvand, damprensere, slange eller tryksprøjte.

Advarsel

Fare for tilskadekomst/ materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af reservedele og tilbehør fra andre firmaer er farligt og kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

Anvend af sikkerhedsmæssige grunde kun originale reservedele og originalt tilbehør.

Pas på!

Fare for materiel skade/ beskadigelse af apparatet

Rensemidler og midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. pletfjerner, forbehandlingsspray osv.) kan forårsage skader, hvis de kommer i kontakt med apparatets overflader. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Lad ikke sådanne midler komme i kontakt med apparatets overflader.
- Maskinen må kun rengøres vand og en blød fugtig klud.
- Fjern altid dråber eller rester af vaskemiddel med det samme.



Miljøbeskyttelse

Emballage/kasseret apparat



Bortskaf emballagen under hensyntagen til miljøet.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv indeholder et sæt bestemmelser om indsamling og recycling af kasserede apparater, som er gældende over hele EU.

Tips om energibesparelse

- Centrifuger vasketøjet inden tørringen. Jo mere tørt vasketøjet er, desto kortere bliver tørretiden, hvorved der forbruges mindre energi.
- Fyld den maksimale tøjmængde i tørretumbleren.
Bemærk: Overskrid ikke den maksimale tøjmængde for de enkelte programmer, fordi det forlænger tørretiden og forøger energiforbruget.
- Sørg for god ventilation i rummet, og hold tørretumblerens luftindtag frit for at sikre luftcirkulationen.
- Rens fnugfiltret efter hver tørringscyklus. Hvis fnugfiltret er snavset, forlænges tørretiden og energiforbruget forøges.
- **Energisparetilstand:** Hvis tørretumbleren ikke er blevet betjent i længere tid, slukker den automatisk, inden programmet starter, og når programmet er afsluttet for at spare energi. Display og indikatorlamper slukkes efter et par minutter, og start-tasten blinker. Tryk på en vilkårlig tast, åbn eller luk tørretumblerens luge, eller drej programvælgeren for at aktivere displaybelysningen igen.



Installation og tilslutning

Leveringsomfang

- Tørretumbler
- Installations- og betjeningsvejledning
- Uldkurv*

Installation og tilslutning af tørretumbler



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren bliver drevet med elektricitet, hvilket indebærer en fare for elektrisk stød.

- Kontroller tørretumbleren for synlige skader. Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget.
- Kontroller, at den angivne spænding på typeskiltet svarer til den aktuelle spænding i forsyningsnettet, inden tørretumbleren tilsluttes til strømforsyningen.
- Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke: .
- Det skal sikres, at strømforsyningsledningen ikke får knæk eller kommer i klemme, og at den ikke kommer i kontakt med varme overflader eller skarpe hjørner.

* Afhængigt af model

Advarsel

Børn kan komme til at låse sig inde i tørretumbleren og derved komme i livsfare.!

Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller en skydedør, som kan hindre tørretumblerens luge eller forhindre, at den åbnes.

Pas på!

Fare for tilskadekomst

- På grund af tørretumblerens høje vægt er der fare for tilskadekomst, hvis den løftes af én person. Løft ikke tørretumbleren alene.
- Tørretumbleren har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Undgå at holde i tørretumblerens i skarpe kanter.
- Dele, der stikker ud fra tørretumbleren, kan brække af, hvis den løftes eller skubbes ved hjælp af den. Undlad at flytte tørretumbleren i dele, der stikker ud.

Pas på!

Fare for materiel beskadigelse af tørretumbler eller vasketøj.

- Kontroller tørretumbleren for transportskader. Tørretumbleren må aldrig anvendes, hvis den er beskadiget.
- Eventuelt restvand kan fryse til is og beskadige tørretumbleren. Installer ikke tørretumbleren i rum, hvor der er risiko for frost.

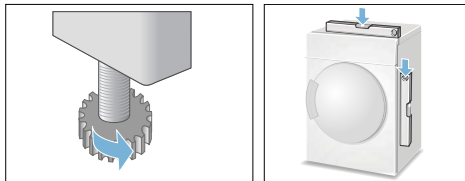
Ved installationen skal følgende overholdes:

- Tørretumbleren skal placeres på et rent, plant og fast underlag.
- Der skal altid være adgang til strømforsyningsstikket.
- Tørretumblerens luftindtag skal holdes frit, og rummet skal være tilstrækkeligt ventileret.
- Området omkring tørretumbleren skal være rent.

- Tørretumbleren skal indjusteres til vandret ved hjælp af gevindfødderne.

Bemærk: Kontroller tørretumblerens indjustering med et vaterpas, og korreger om nødvendigt. Indjuster højden ved at dreje på maskinfødderne.

Alle tørretumblerens fødder skal stå fast mod underlaget.



Ukorrekt indjustering kan forårsage kraftig støj, vibrationer og forkert tromlebevægelse.

Bemærk: I tvivlstilfælde skal tørretumbleren tilsluttes af en fagmand.

Installation af aftrækskanal:

Pas på!

Beskadigelse af apparatet

Forkert tilslutning af aftrækskanalen på tørretumbleren kan medføre beskadigelse af apparatet. Følg anvisningerne i dette kapitel for at undgå beskadigelse af tørretumbleren.

Anvisninger

- Det anbefales at lede aftræksluften direkte ud i det fri gennem en aftrækskanal. Der skal monteres en tilbagestrømningsventil for at forhindre tilbagesugning af luften.
- Tryktabet i aftrækssystemet må ikke være større end de angivne værdier.
- Aftrækskanalen skal renses med regelmæssige mellemrum og mindst én gang om året.

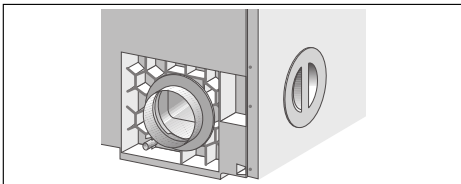
Hvis tørretumbleren anvendes uden en aftrækskanal, skal følgende anvisninger følges:

- Det skal sikres, at rummet er tilstrækkeligt godt ventileret, fordi energiforbrug og tørretider i modsat fald stiger. Dårlig ventilation af rummet kan også medføre forøget fugtighed, som kan medføre skader, f.eks. på vægge eller inventar.
- Aftræksluftåbningen må ikke tildækkes. Der skal være ca. 1 m fri plads omkring aftræksluftåbningen.

Tilslutninger på tørretumbleren

Tilslutningerne til en aftrækskanal er placeret:

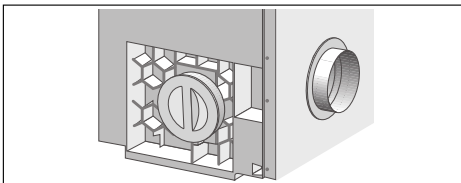
- **på bagpladen**



Ved leveringen af tørretumbleren er aftræksluftåbningen på bagpladen åben (bajonetring).

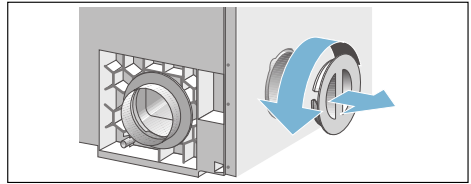
Aftræksluftåbningen på den venstre sideplade er lukket med et dæksel.

- **På venstre sideplade**

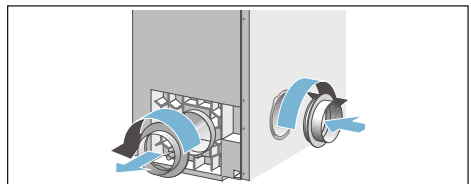


Tilslutningen på bagpladen kan skiftes over til sidepladen på følgende måde:

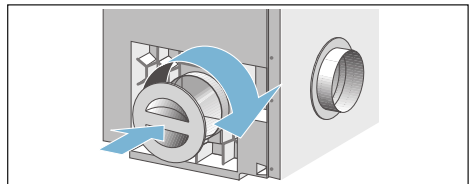
1. Fjern dækslet på sidepladen.



2. Fjern bajonetringen fra bagpladen, og sæt den på åbningen på sidepladen.



3. Luk åbningen i bagpladen med dækslet.



Bemærk: Hvis der er meget kondensvand i aftrækskanalen, tilrådes det at anbringe en kondensvandsamler (standard) eller et hul til afløb med en diameter på ca. 3 mm på det laveste sted i aftrækskanalen.

Aftrækskanal

Aftrækskanalen kan udføres af alle gængse standardmaterialer:

- bøjelige rør
- galvaniserede metalkanaler eller -rør
- samlestykker, adaptere og bøjninger til fladkanaler eller rørsystemer
- murkasser til luftafledning ud i det fri eller i en ventilationsskakt
- adaptere til rektangulære kanaler
- rektangulære kanaler eller plastikrør
- kontraklap

Bemærk: Materialet skal være varmebestandigt op til 80 °C og modstandsdygtigt mod fugt.

Tryktab

Bemærk: Aftrækskanalens længde og type, og især bøjninger og knæk med lille radius kan hindre luftstrømmen. Reduktion af kanalens diameter og tryktab (modstand) skal reduceres mest muligt.

Følgende forhold skal undgås:

- lange aftrækskanaler
- aftrækskanaler med lille diameter
- aftrækskanaler med mange bøjninger og knæk

Tryktab som følge af friktion

Friktionsmodstand i kanalen eller røret, f.eks. friktion på indersiden af aftrækskanalen påvirker luftstrømmen på følgende måde:

- jo glattere indvendig overflade
- jo større indvendig diameter
- jo kortere kanallængde

desto lavere friktionsmodstand.

Tryktab på grund af beslag og tilbehør

Aftræksluften udsættes for yderligere modstand af beslag og tilbehør, der indbygges i kanalen, som f.eks. rørkrumninger (bøjninger, rørknæ, vinkelstykker), murkasser med gitre eller kontraklapper.

Installation med rørtilslutning

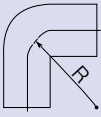
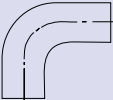
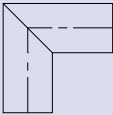
- Indvendig diameter = 100 mm
For at sikre den som minimum krævede luftgennemstrømning må tryktabet (modstanden) ikke overskride en bestemt værdi. Det tilladte totale tryktab i aftrækskanalen må ikke overskride en bestemt værdi. Denne værdi beregnes som summen af tryktabet i hver enkelt del aftrækskanalen (såvel af de lige dele som af alle beslag og udstyr).

Bemærk: Den maksimalt tilladte totale tryktabsværdi i aftrækskanalen er 50*.

- Indvendig diameter > 100 mm
Hvis den indvendige diameter i rørtilslutningen er > 100 mm, og det totale tryktab er større end 50*, skal rørtilslutningens indvendige diameter forøges.

* Vedr. beregningen af det samlede tryktab, se tabel → "Individuelle tryktabsværdier" på side 17

Individuelle tryktabsværdier

		Diameter i rørtilslutning > 100 mm			Tilslutning med flad kanal	
Rørtype	Indvendig overflade	Rør, glat	Bøjeligt rør, riflet	Bøjeligt rør, ribbet	110 x 54 glat	220 x 54 glat
						
Lige rørstykke, pr. 1 m længde		4	6	12	10	3
Beslag & tilbehør						
Rørkrumninger	 Rørbøjning R = 300 mm	3	5	7	6	3
		4	7	8	8	4
		6	9	10	12	6
	 Rørknæ	10	16	17	26	8
	 Vinkelstykke	19	22	24	> 50	17
Teleskopmurkasse med gitter			14		28	7
Murkasse med kontraklap			6		13	3

Totale tryktabsværdier

Totalt tryktab	Rørtilslutning
0 - 50	100
0 - 80	110
	120
	130

Installationsmuligheder

Anvisninger

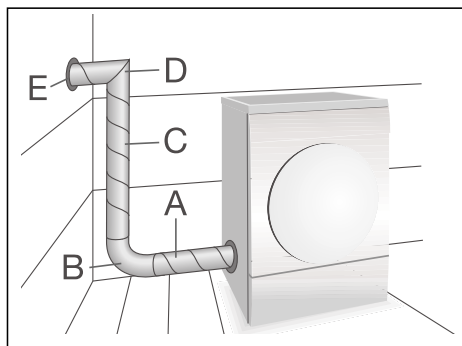
- Aftrækskanalen skal føres på en sådan måde, at tørretumbleren ikke kan suge den fugtige og varme aftræksluft ind igen.
- Aftrækskanalens udgangsåbning skal udformes og placeres på en sådan måde, at yderligere modtryk (f.eks. fra direkte indtrængning af vind i åbningen) så vidt muligt undgås, f.eks. ved at anvende en 90° nedadvendt bøjning → *Side 19*
- Aftrækskanalens udgangsåbning må ikke være placeret mere end 2,5 m højere end aftræksåbningen på apparatet.

Installationsmuligheder for aftrækskanal:

- **Gennem en murkasse ud til det fri**
Eksempel: rørtilslutning - indvendig diameter = 100 mm, glat

A = lige stykke (1,0 m)	4
B = bøjet rør (R = 200 mm)	4
C = lige stykke (1,5 m)	6
D = vinkelstykke	19
E = teleskopmurkasse med gitter	14

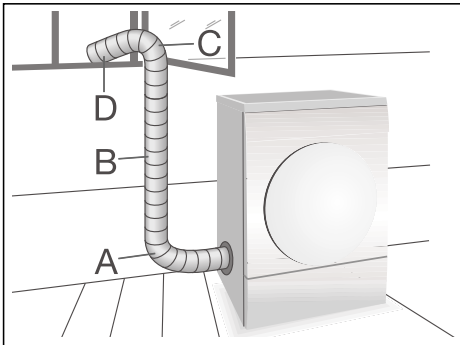
Totalt tryktab 47



■ Direkte ud i det fri

Aftræksluften ledes direkte ud i det fri gennem en aftrækskanal, som føres ud gennem et åbent vindue. Eksempel: rørtilslutning - indvendig diameter = 100 mm, bøjeligt rør, ribbet

A = bøjet rør (R = 300 mm)	7
B = lige stykke (1,5 m)	18
C = bøjet rør (R = 100 mm)	10
D = lige stykke (0,5 m)	6
Totalt tryktab	41



- Gennem en murkasse ind i en skorsten eller ventilationsskakt

Anvisninger

- Det er ikke tilladt at tilslutte aftrækskanalen til skorstene, som har tilsluttet gas- eller kulfyrede ovne/komfurer eller gasfyrede opvarmningssystemer.
- Hvis apparatet tilsluttes til en fugtisolert ventilationsskakt, skal den ansvarshavende skorstensfejer informeres om dette, og der skal indhentes tilladelse hos den lokale byggetekniske forvaltning eller husets ejer.

Pas på!

Fare for forgiftning

Hvis der anvendes udstyr, som f.eks. gasfyrede varmesystemer, gasfyrede vandvarmere, kulfyrede ovne eller åbne kaminer med tilslutning til en skorsten, i samme eller tilstødende rum til tørretumblerens opstillingssted, kan der opstå et vakuum, som kan medføre tilbagesugning af røggas.

Bemærk: Under alle omstændigheder skal den ansvarshavende skorstensfejer, varmemester eller ventilationstekniker etc. godkende, at driften kan ske sikkert.

Installation af flere tørretumblere

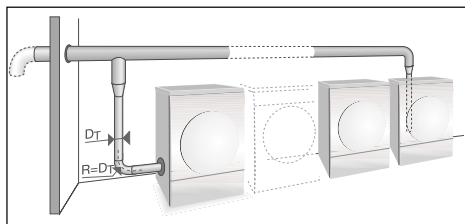
Der kan tilsluttes op til 7 tørretumblere med aftræksluft til et fælles forbindelsesrør med glat inderside.

Bemærk: Følgende punkter skal overholdes:

- Det er absolut påkrævet, at der skal være installeret tilbagestrømningsventiler i forbindelsesrøret for hver enkelt tørretumbler. Disse tilbagestrømningsventiler forhindrer, at der suges aftræksluft tilbage ind i vaske- eller tørrerummet gennem de tørretumblere, som ikke er i drift.
- Aftrækskanalens udgangsåbning skal udformes og placeres på en sådan måde, at yderligere modtryk (f.eks. fra direkte indtrængning af vind i åbningen) så vidt muligt undgås.
- Under alle omstændigheder skal den ansvarshavende ventilationstekniker/installatør godkende, at driften kan ske sikkert.

Undgå følgende ved installationen af forbindelsesrøret:

- Gensidige forstyrrelser mellem de enkelte tørretumblere
- Udledning af fugt i vaske- eller tørrerummet
- Store tryktab (forøget energiforbrug og tørretid)
- Aftrækskanalerne fra de enkelte tørretumblere ($DT = R \geq 100 \text{ mm}$) skal have samme dimension, som forbindelsesrøret på tilgangssiden af tilbagestrømningsventilerne.
- Eventuelt modtryk (f.eks. som følge af vindindtrængning) kan reduceres ved at bruge en 90° nedadvendt rørbøjning.



Ekstra udstyr

■ Montagesæt til vaske-/tørresøjle:

For at spare plads kan tørretumbleren placeres ovenpå en passende vaskemaskine med samme bredde og dybde. Tørretumbleren skal fastgøres til vaskemaskinen med dette montagesæt. Bestillingsnummer uden udtrækbar topplade: **WTZ11311**.

■ Sokkel:

Tørretumbleren placeres højere for lettere ilægning/udtagning. Transporter vasketøjet i tøjkurven, som er integreret i soklens skuffe. Bestillingsnummer: **WMZ20500**.

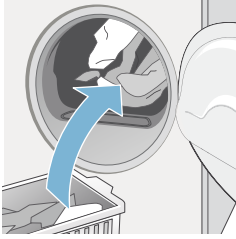
■ Aftrækskanal:

Aftræksluften bliver ledt bort gennem en slange. Bestillingsnummer: **WTZ1130**.

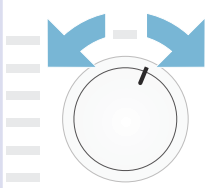


Hovedpunkter for betjening

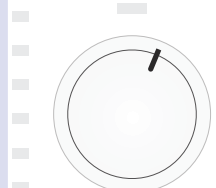
1



Læg vasketøjet i, og luk lugen.



Tænd for tørretumbleren.



Vælg et program, og tilpas om ønsket standardindstillingerne.

2



Tryk på start-tasten .

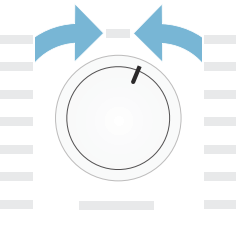


Tør vasketøjet.

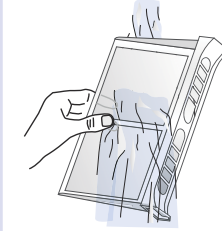


Tag vasketøjet ud.

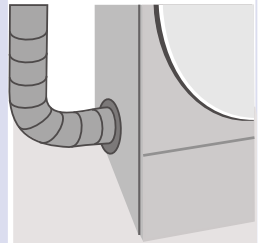
3



Sluk for tørretumbleren.



Rens fnugfiltret.



Rens aftrækskanalen (mindst én gang om året).



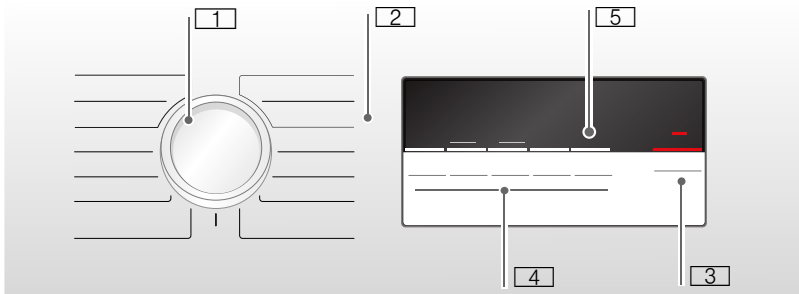
Lær apparatet at kende

Tørretumbler



- 1 Betjeningspanel og displayfelt
- 2 Fnugfilter
- 3 Tørretumbler-luge

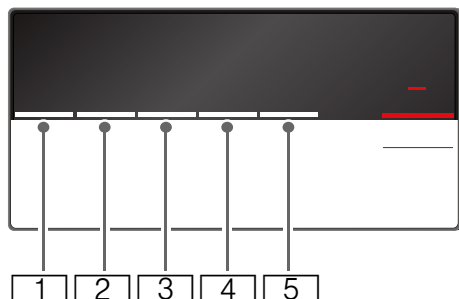
Betjeningspanel



- 1** **Programvælgeren** bruges til at tænde og slukke for tørretumbleren og til valg af programmer.
- 2** **Programmer** → Side 26.
- 3** **Start-tast** til start eller afbrydelse af et program → Side 28.
- 4** **Taster** → Side 28.
- 5** **Displayfelt** med **taster** → Side 24.

Displayfelt

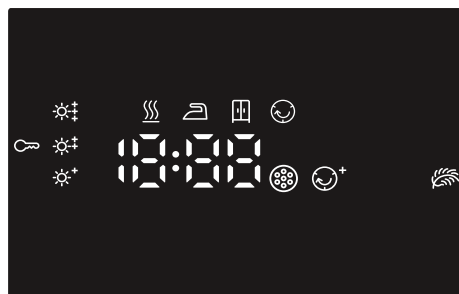
Taster i displayfeltet



- ☐ 1 Valg af **tørningsgrad**.
- ☐ 2 Valg af **tørretid**.
- ☐ 3 Valg af **"Færdig om" tid**.
- ☐ 4 Valg af **antikrøl**.
- ☐ 5 Valg af **skånetørring**.

Alle taster beskrives nærmere i det efterfølgende, se → Side 28.

Displayfelt



- Finjustering af tørningsgrad.
- Antikrøl er valgt.
- Børnesikring er valgt.
- Skånetørring er valgt.
- Start eller Pause er valgt.
- Programforsinkelse i timer, når der er valgt "Færdig om" tid.
- Forventet programvarighed i timer og minutter.
- End-P** - Programforløb: Vådt, strygetørt, skabstørt, antikrøl, slut og pause.
- Rens fnugfiltrene, → Side 30.



Vasketøj

Forberedelse af vasketøjet



Advarsel

Eksplodings- eller brandfare!

Fjern lightere og tændstikker fra lommerne.

Pas på!

Tromlen eller tøjet kan blive beskadiget.

Fjern alle genstande fra lommerne, og følg anvisningerne herunder:

- Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, eller brug en vaskepose.
- Luk lynlåse, hægter, tryklåse og knapper. Knap store stykker vasketøj, som f.eks. dynebetræk.
- Fjern metalgenstande, som f.eks. papirclips fra lommerne.
- Sorter vasketøjet efter tekstiltype og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørret.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, tekstiler af jersey) kryber ofte lidt ved den første tørring. Brug et skåneprogram.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe. Derved forøges krølningen af vasketøjet.
- Brug tidsprogrammer til tørring af enkelte stykker tøj.
- Nogle vaskemidler og plejeprodukter, f.eks. stivelse og skyllemidler, kan indeholde partikler, som kan aflejre sig på fugtføleren. Det kan reducere følerens funktion og dermed også tørringsresultatet.

Anvisninger

- Doser vaskemidler og plejeprodukter iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Rens fugtføleren med regelmæssige mellemrum
→ Side 33.

Sorter vasketøjet iht. følgende:

- ☐ Tåler tørretumbler
- ☐ Tørring ved normal temperatur
- ☐ Tørring ved lav temperatur
- ☒ Må ikke tørres i tørretumbler

Bemærk: Læg ikke vasketøj direkte fra vaskemaskinen i tørretumbleren. Sorter det centrifugerede vasketøj, inden det lægges i tørretumbleren.

Hvis forskellige stoftyper (tynde, tykke, flere lag) tørres sammen, vil de opnå en forskellig tørringsgrad. For at opnå et ensartet tørringsresultat er det bedst kun at tørre vasketøj af samme slags materiale eller struktur sammen. Vælg et tidsprogram for efterfølgende tørring, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt
→ Side 26.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller vasketøj.

Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbler:

- Tøj, som er forurenset med olie.
- Uvaskede stoffer.
- Luftuigennemtrængelige stoffer (f.eks. med gummibelægning).
- Sarte stoffer, som f.eks. silke, syntetiske stoffer eller gardiner.



Programmer og taster

Programmer

Program og tekstiltype	Maks. tøjmængde og programindstillinger/info
Programnavn Hvilke tekstiltyper er programmet egnet til?	Den maksimale tøjmængde er baseret på tøjets tørvægt Mulige programindstillinger
Bomuld Ekstra skabstørt Slidstærke, varmebestandige tekstiler med flere lag bomuld eller hør, som er vanskelige at tørre.	7 kg
Bomuld Skabstørt Normale, slidstærke og varmebestandige tekstiler af et lag bomuld eller hør.	7 kg
Bomuld Strygetørt Normale, slidstærke og varmebestandige tekstiler af et lag bomuld eller hør, som skal være fugtige efter tørringen og egnet til strygning eller ophængning.	7 kg
Strygelet Ekstra skabstørt Syntetiske eller blandede tekstiler af flere lag stof, som er vanskelige at tørre.	3,5 kg
Strygelet Skabstørt Normale, syntetiske eller blandede tekstiler af et lag stof.	3,5 kg
Strygelet Strygetørt Normale, syntetiske eller blandede tekstiler af et lag stof, som skal være fugtige efter tørringen og egnet til strygning eller ophængning.	3,5 kg
Sport Til vejrbestandig udendørs beklædning med membran og vandafvisende tekstiler.	1,5 kg
Håndklæder Slidstærke håndklæder af bomuld.	6 kg
Mix Blandet vasketøj af bomuld og syntetiske fibre.	3 kg

Tidsprogram varmt

Alle tekstiltyper, tidsprogram.

Egnet til fortørrede eller let fugtige tekstiler og til tørring af tykke tekstiler med flere lag stof.

Anvisninger

- Tør altid uldtekstiler, sportssko og tøjdyr i uldkurven
→ *Side 20*.
- Ved tidsprogrammet bliver vasketøjets restfugtighed ikke registreret automatisk. Gentag programmet, og forlæng om nødvendigt dets varighed, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter afslutning af tørreprogrammet.

3 kg

Programmets varighed kan indstilles med tasten for tørretid.

Tidsprogram koldt

Alle tekstiltyper. Til opfriskning eller luftning af tøj, som kun har været brugt meget lidt.

3 kg

Programmets varighed kan indstilles med tasten for tørretid.

Skjorter

Strygelette skjorter eller bluser af bomuld, hør, syntetiske fibre eller blandede stoffer.

1,5 kg**superLyn 40'**

Syntetiske fibre og lette bomuldsstoffer.

2 kg**Uldfinish**

Tekstiler af uld eller med uldindhold, som tåler maskinvask.

3 kg**Anvisninger**

- Tøjet bliver blødere men ikke tørt.
- Fjern tøjet, så snart programmet er afsluttet, og lad det tørre.

Finvask

Til sart undertøj, som tåler maskinvask, f.eks. af fløj, blonder, lycra, silke eller satin.

1 kg

Taster

Taster	Forklaringer og bemærkninger
Bemærk: Alle taster og deres funktioner kan ikke aktiveres i alle programmer.	
 (Tørningsgrad)	Hvis vasketøjet er for fugtigt efter tørringen, kan tørningsgraden finindstilles, f.eks. for skabstørt. Tørningsgraden kan forøges i tre trin, fra  til . Når tørningsgraden er blevet finindstillet, bevares indstillingen for alle programmer med valgbare tørningsgrad også efter, at tørretumbleren har været slukket. Bemærk: Jo højere tørningsgrad, desto længere programvarighed.
 (Tørretid)	Indstil programvarigheden for tidsprogrammerne. Mellem 20 minutter og 3 timer i trin på 10 minutter.
 (Færdig om)	Programmet vil være afsluttet om 1-24 h. Indstil "Færdig om" tiden i trin på 1 time for at forsinke starten af programmet. Det ønskede antal timer til programmets afslutning vises i displayet.
 3 sec. (Børnesikring 3 sek.)	Tryk vedvarende på tasten "Færdig om" tid og på tasten for tørretid i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere børnesikringen.
 (Antikrøl funktion)	I alle programmer bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige intervaller i 60 minutter efter tørringen for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Den automatiske antikrøl-funktion kan forlænges med op til 180 min.
 (Skåne)	Reduceret temperatur til sarte tekstiltyper, f.eks. polyacryl, polyamid eller elasthan. Tryk på tasten for at forlænge tørretiden.
 (Start/Pause)	Starter programmet eller sætter det på pause.



Betjening af maskinen

Ilægning af vasketøj og start af tørretumbler

Bemærk: Tørretumbleren skal være placeret korrekt og være tilsluttet, → *Side 13*.

1. Læg vasketøj ind i tørretumbleren.
2. Tørretumbleren tændes ved at dreje programvælgeren hen på et program.
3. Luk tørretumblerens luge.

Pas på!

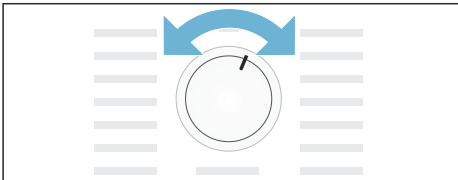
Fare for beskadigelse af tørretumbler eller vasketøj.

Pas på, at der ikke kommer vasketøj i klemme i lugen.

Indstilling af program

Bemærk: Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den deaktiveres, inden der kan indstilles et program, se → *Side 28*.

1. Vælg det ønskede program. Der findes detaljerede oplysninger om programmerne fra → *Side 26*.
2. Indstil det ønskede program med programvælgeren. Programforindstillingerne for det valgte program vises i displayet.



Bemærk: Programforindstillingerne er standardindstillinger, som er fastlagt på forhånd, når et program vælges. Når et program er valgt, vises programforindstillingerne i displayet.

3. Om ønsket kan programforindstillingerne ændres. Der findes detaljerede oplysninger om dette fra → *Side 26*.

Start af programmet

Tryk på start-tasten.

Bemærk: Aktiver børnesikringen, hvis det skal forhindres, at programmet utilsigtet ændres, se → *Side 28*.

Programforløb

Programmets status vises i displayet.

F.eks. Forventet programvarighed i 1:27 timer og minutter.

Bemærk: Når der er valgt et program, vises den forventede varighed for den anbefalede tøjmenge. Under tørringen registrerer fugtfølerne restfugtigheden i tøjet og justerer programmets varighed (undtagen ved tidsprogrammer). Dette vises ved, at den resterende tid springer fremad.

	Våd
☰	Strygetørt
☒	Skabstørt
☉+	AntiKrøl
- P -	Pause
End	Slut

Ændring af program eller efterfyldning af tøj

Der kan fjernes eller efterfyldes tøj, eller programmet kan ændres eller tilpasses på ethvert tidspunkt i løbet af tørringen.

1. Luk lugen op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.
2. Efterfyld / fjern vasketøj.
3. Vælg om nødvendigt et andet program eller en ekstrafunktion.
4. Luk tørretumblerens luge.
5. Tryk på start-tasten.

Bemærk: Programvarigheden i displayet bliver opdateret i henhold til tøj mængden og restfugtigheden i vasketøjet. De viste værdier kan ændre sig, hvis programmet bliver ændret, eller tøj mængden tilpasses.

Afbryde et program

Et program kan afbrydes når som helst under tørringen. Luk lugen op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.

Pas på!

Brandfare. Der kan gå ild i vasketøj.

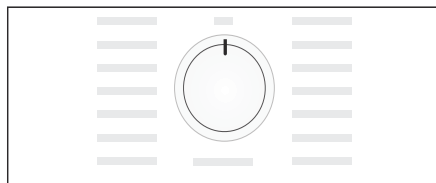
Hvis et program annulleres, skal vasketøjet tages ud af tørretumbleren og spredes ud, så varmen kan undslippe.

Programslut

End vises i displayet.

Udtagning af vasketøj og slukning af tørretumbler

1. Tag vasketøjet ud.
2. Drej programvælgeren til position "Fra".

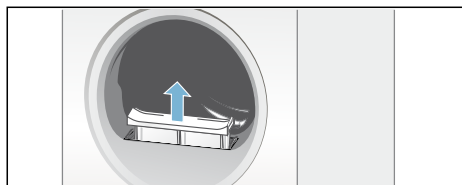


Rensning af fnugfilter

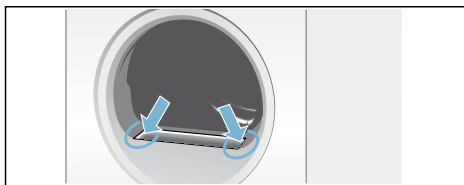
Bemærk: Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Hvis fnugfiltret er tilstoppet eller snavset, reduceres luftgennemstrømningen, hvilket forhindrer tørretumbleren i at arbejde ved maksimal effekt. Rene fnugfiltre reducerer også energiforbruget og tørretiden.

Rens fnugfiltret **efter hver** tørringscyklus:

1. Åbn tørretumblerens luge, og fjern alle fnug fra lugen.
2. Tag fnugfiltret ud.

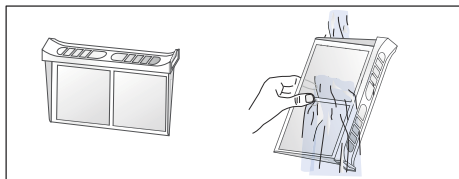


3. Fjern fnuggene fra fordybningen i fnugfiltret.

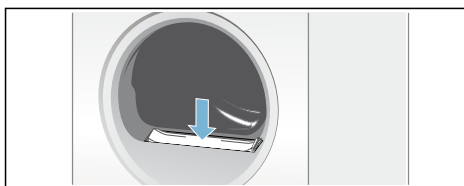


Bemærk: Pas på, at der ikke falder fnug ned i den åbne filterskakt.

4. Fjern alle fnug fra filtret.
5. Skyl fnuggene af under rindende vand, eller vask fnugfiltret i opvaskemaskinen.



6. Tør fnugfiltret, luk det, og sæt det på plads igen.



Pas på!

Tørretumbleren kan blive beskadiget.

Brug ikke tørretumbleren uden fnugfilter eller med et defekt fnugfilter.

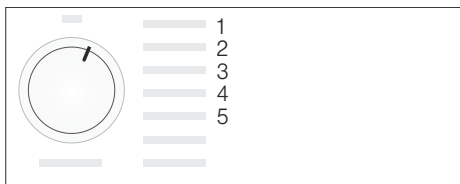


Indstilling af lydsignal

Følgende indstillinger kan ændres:

- Centrifugeringshastigheden for vasketøjet inden tørringen.
- Lydstyrken for lydsignalet ved afslutning af programmer.
- Lydstyrken for tastelyden.

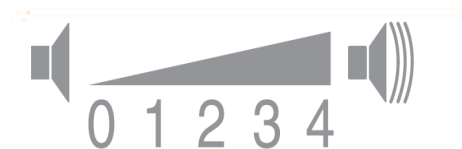
For at ændre disse indstillinger skal indstillingsmodus aktiveres.



Aktivering af indstillingsmodus

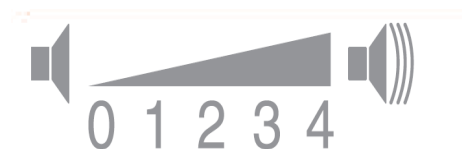
1. Tænd for tørretumbleren.
2. Vælg programmet "Bomuld" på position 1, og vent i 5 sekunder. Symbolerne i displayet slukkes, og programvarigheden vises.
1. Tryk vedvarende på start-tasten, og drej samtidigt programvælgeren med uret til position 2.
2. **Centrifugeringshastigheden** vises i displayet.
3. Tryk på tasten "Færdig om" tid eller på tasten for tørretid for at ændre centrifugeringshastigheden.
4. Drej programvælgeren med uret til position 3.

5. Lydstyrken for **lydsignalet ved afslutning af programmer** vises i displayet.



0 = fra, 1 = lavt, 2 = mellem,
3 = højt, 4 = meget højt

6. Tryk på tasten "Færdig om" tid eller på tasten for tørretid for at ændre lydstyrken.
7. Drej programvælgeren med uret til position 4.
8. Lydstyrken for **tastelyden** vises i displayet.



0 = fra, 1 = lavt, 2 = mellem,
3 = højt, 4 = meget højt

9. Tryk på tasten "Færdig om" tid eller på tasten for tørretid for at ændre lydstyrken.

Forlade indstillingsmodus

Drej programvælgeren til position "Fra", når den ønskede centrifugeringshastighed og lydstyrke er indstillet. Nu er indstillingerne gemt.



Rengøring

Rengøring af tørretumbler og betjeningspanel



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren bliver drevet med elektricitet, hvilket indebærer en fare for elektrisk stød.

Afbryd strømforsyningen til tørretumbleren inden rengøring.

Brug kun rent vand til rengøring og en blød, fugtig klud.

Fjern alle sæberester, rester af spray og andre substanser med det samme. Brug ikke rensmidler eller midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. forvaskespray eller pletfjerner). Brug ikke højtryksrenser eller dampstråler til rengøring af apparatet.

Rensning af fugtføler

Bemærk: Tørretumbleren er udstyret med en fugtføler af rustfrit stål. Fugtføleren måler, hvor fugtigt vasketøjet er.

Efter længere tids drift kan fugtføleren blive dækket af et fint lag kalk eller rester af vaskemidler og plejeprodukter. Sådanne rester skal fjernes med regelmæssige mellemrum, fordi de kan reducere følerens funktion og dermed også tørringsresultatet.

Luk lugen op, og rens fugtføleren med en grov svamp.



Pas på!

Fugtføleren kan blive beskadiget.

Rens ikke fugtføleren med slibemidler eller med ståluld.

Rense aftrækskanal

Anvisninger

- Kontroller, om aftrækskanalen er tilstoppet.
 - Rens aftrækskanalen mindst én gang om året.
 - Aftrækskanalen må ikke bøjes.
1. Sluk for tørretumbleren, og lad den køle af.
 2. Træk netstikket ud af kontakten.
 3. Tag aftrækskanalen af.
 4. Rens aftrækskanalen.
 5. Sæt aftrækskanalen på plads igen
→ Side 18.

? En fejl - hvad gør man?

Fejl	Årsag/afhjælpning
☹ i displayet.	■ Rens fnugfiltret. Tryk på start-tasten for at nulstille den viste indikator, og tryk derefter på start-knappen for om ønsket at starte apparatet. ■ Kontroller, om aftrækskanalen er tilstoppet eller har knæk. Rens aftrækskanalen → Side 33. Rens om nødvendigt insektfiltret i aftræksrøret.
Tørretumbleren starter ikke.	■ Er netstikket sat i kontakten, og er sikringen i orden? ■ Er der trykket på start-tasten? ■ Er tørretumblere ns luge åben? Luk lugen. ■ Er der valgt et program? Vælg et program. ■ Er børnesikringen aktiveret? Deaktiver børnesikringen. ■ Er der valgt "Færdig om" tid? Programmet starter med en tidsforsinkelse.
Displayet slukkes, og start-tasten blinker.	Ingen fejl. Energisparetilstanden er aktiveret → Side 13.
Programmet afsluttes kort efter starten.	■ Er omgivelsestemperaturen over 5 °C? ■ Er der lagt vasketøj i apparatet? ■ Er vasketøjsmængden for lille til det valgte program? Brug et tidsprogram. ■ Er det ilagte vasketøj tørt?
Lugen åbnes af sig selv.	Tryk lugen til, det den går i indgreb.
Tøjet er krøllet.	■ Tøjet bliver krøllet, hvis den maksimale tøj mængde er overskredet, eller der er valgt et forkert program til den pågældende tekstiltype. Alle nødvendige oplysninger om dette findes i programtabellen. ■ Tag tøjet ud straks efter tørringen. Tøjet bliver krøllet, hvis det bliver liggende i tromlen.
Der løber vand ud af maskinen.	Ingen fejl. Tørretumbleren er muligvis ikke placeret vandret. Indjuster tørretumbleren til vandret.
Vasketøjet er ikke tørret korrekt eller er stadig for fugtigt.	■ Når programmet er afsluttet, føles varmt vasketøj fugtigere, end det faktisk er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. ■ Finindstil tørringsgraden - det forlænger tørretiden, men forøger ikke temperaturen. Vasketøjet bliver mere tørt → Side 28. ■ Vælg et program med en længere tørretid, eller forøg tørringsgraden. Det forøger ikke temperaturen. ■ Vælg et tidsprogram for efterfølgende tørring, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt → Side 26. ■ Tøjet bliver muligvis ikke tørret korrekt, hvis den maksimale tøj mængde er overskredet. ■ Rens fugtølere n i tromlen. Der kan danne sig et fint lag af kalk eller rester af vaskeplejemidler på sensoren, som kan forringe dens funktion. Det kan medføre, at vasketøjet ikke bliver tørret korrekt → Side 33. ■ Tørringen er blevet afbrudt pga. et strømsvigt, eller fordi kondensvandbeholderen er fyldt, eller fordi den maksimale tørretid er overskredet. Bemærk: Se også Tips om vasketøj → Side 25.
* afhængigt af model	

Fejl	Årsag/afhjælpning
Er tørretiden for lang?	■ Fnugfiltret er muligvis snavset, hvilket forlænger tørretiden. Rens fnugfiltret. ■ Er der valgt et forkert program? ■ Er tørretumbleren opstillet for tæt ved andre genstande? Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis temperaturen i omgivelserne er over 35 °C. ■ Utilstrækkelig luftcirkulation i rummet kan forlænge tørretiden. Udluft rummet. ■ Strømsvigt? Start tørretumbleren igen.
Kondensvand i aftrækskanalen.	Er aftrækskanalen for lang? Kontroller aftrækskanalens maksimumlængde. Yderligere oplysninger → Side 14.
Den viste tørretid skifter under tørreprocessen.	Ingen fejl. Fugtfølerne registrerer restfugtigheden i tøjet og justerer programmets varighed (undtagen ved tidsprogrammer).
Fugtigheden i rummet stiger.	■ Ingen fejl. Udluft rummet tilstrækkeligt. ■ Er der installeret en aftrækskanal/ledes aftræksluften direkte ud i det fri? → Side 14
En eller flere indikatorlamper blinker.	■ Rens fnugfiltret → Side 30. ■ Kontroller installationsforholdene → Side 13. ■ Er aftrækskanalen tilstoppet eller har knæk? Rens aftrækskanalen → Side 33. ■ Sluk for apparatet, og lad det køle af, tænd for det igen, og start programmet igen.
Strømsvigt.	Tørreprogrammet er blevet afbrudt. Tag vasketøjet ud, og bred det ud, eller start programmet igen. Bemærk: Vær forsigtig, fordi lugen, tromlen og vasketøjet kan være meget varme.
* afhængigt af model	

Bemærk:

Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (f.eks. ved at slukke/tænde for tørretumbleren).



Kundeservice

Kundeservice

Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (En fejl - hvad gør man?). Vi finder altid en passende løsning for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Kontaktdata for den nærmeste kundeservice findes her eller i den vedlagte liste over kundeserviceafdelinger.

Oplys tørretumblere
fabrikationsnummer (E-nr.) og
produktionsnummer (FD) til
kundeservice.

E-Nr. _____ FD _____

Disse oplysninger findes på indersiden af lugen eller på bagsiden af tørretumbleren.

Hav tillid til producentens ekspertise.

Kontakt os. På den måde sikres det, at reparationer udføres af uddannede serviceteknikere, og at der anvendes originale reservedele.



Forbrugsværdier

Tabel over forbrugsværdier

Program	Centrifugeringshastighed, som bruges til centrifugering af vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
Bomuld		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Skabstørt*	1400 o/min	111 min	68 min	3,49 kWh	2,04 kWh
	1000 o/min	130 min	80 min	4,10 kWh	2,40 kWh
	800 o/min	150 min	92 min	4,72 kWh	2,76 kWh
Strygetørt*	1400 o/min	85 min	52 min	2,66 kWh	1,56 kWh
	1000 o/min	100 min	62 min	3,13 kWh	1,83 kWh
	800 o/min	115 min	71 min	3,60 kWh	2,11 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 o/min	50 min		1,41 kWh	
	600 o/min	62 min		1,75 kWh	
* Programindstilling for prøvning i henhold til gældende standard EN61121. ** Afhængigt af tekstiltypen, vasketøjets sammensætning, restfugtigheden i tøjet, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden, betingelserne i omgivelserne samt aktiverede ekstrafunktioner kan værdierne afvige fra de angivne værdier.					

Mest effektivt program til tekstiler af bomuld

Følgende "standardprogram til bomuld" (markeret med ) er egnet til tørring af normalt, vådt bomuldsvasketøj og er det mest effektive program med hensyn til det kombinerede energiforbrug til tørring af vådt vasketøj af bomuld.

Standard-programmer til bomuld i henhold til den gældende EU-forordning 932/2012			
Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld skabstørt	7 kg/3,5 kg	4,10 kWh/2,40 kWh	130 min/80 min
Programindstilling til prøvning og energimærkning iht. direktiv 2010/30/EU.			



Tekniske data

Mål:

85 x 60 x 60 cm

Højde x bredde x dybde

Vægt:

Ca. 37 kg

Maksimal tøjmenge:

7 kg

Tilsluttet spænding:

220 - 240 V

Tilsluttet effekt:

Maks. 2200 W

Sikring:

10 A

Belysning i tromle*

Omgivende temperatur:

5 - 35 °C

Effektforbrug (i slukket tilstand):

0,10 W

**Effektforbrug i driftsklar tilstand
(stand by-modus):**

0,50 W

* Afhængigt af model





Rådgivning og bestilling af reparation i tilfælde af fejl

DK 44 89 89 85

Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001289375 (9704)